



AGRIC

MAQUINARIA AGRÍCOLA



ROTOCULTIVADOR

Rotocultivateur / Rotocultivator

SERIE AMS

Mod.	
	AMS-30-C
	AMS-35-C
	AMS-40-C
	AMS-45-C
	AMS-50-C
	AMS-55-C
	AMS-60-C
	AMS-65-C
	AMS-70-C
	AMS-75-C
	AMS-80-C

Mod.	
	AMS-40
	AMS-45
	AMS-50
	AMS-60
	AMS-65
	AMS-70
	AMS-75
	AMS-80

Piezas de recambio

Pièce de rechange

Spare parts

AGRIC • BEMVIG SA

Carretera C-17, Km. 72.686
08508 MASIES DE VOLTREGÀ
BARCELONA – ESPAÑA

Telf.: 00 34 93 850 27 00

Fax.: 00 34 93 857 08 93

E-mail: info@agricbemvig.com

Délégation en France

AGRIC FRANCE SARL

Route de Perpignan (Sainte-Eugenie)
66270 LE SOLER-FRANCE

Tel: 04 68 92 77 13

Télécopie : 04 68 92 88 20

Bienvenido/a al manual de piezas de recambio de la **Rotocultivador AMS** para los modelos:

- AMS-30-C, AMS-35-C, AMS-40-C, AMS-45-C, AMS-50-C, AMS-55-C, AMS-60-C, AMS-65-C, AMS-70-C, AMS-75-C, AMS-80-C
- AMS-40, AMS-45, AMS-50, AMS-60, AMS-65, AMS-70, AMS-75, AMS-80

Aquí podrán encontrar los despieces de dicha máquina, con las correspondientes referencias, para así poder solicitar sus repuestos con total comodidad.

Esperamos con ello facilitar a nuestros clientes la sustitución de piezas dañadas.

Agradecemos una vez más su confianza en nuestra empresa.

Agric-Bemvig, S.A.

Bienvenus au manuel d'utilisation et pièces de rechange pour **Rotocultivateur AMS**:

- AMS-30-C, AMS-35-C, AMS-40-C, AMS-45-C, AMS-50-C, AMS-55-C, AMS-60-C, AMS-65-C, AMS-70-C, AMS-75-C, AMS-80-C
- AMS-40, AMS-45, AMS-50, AMS-60, AMS-65, AMS-70, AMS-75, AMS-80

Vous trouverez ci-après les vues éclatées des machines, avec les références correspondantes, pour faciliter l'identification des pièces usées et solliciter aisément leur remplacement.

Nous renouvelons nos remerciements pour la confiance que vous nous accordez.

Agric-Bemvig, S.A.

Welcome to **AMS Rotocultivator** spare parts book for models:

- AMS-30-C, AMS-35-C, AMS-40-C, AMS-45-C, AMS-50-C, AMS-55-C, AMS-60-C, AMS-65-C, AMS-70-C, AMS-75-C, AMS-80-C
- AMS-40, AMS-45, AMS-50, AMS-60, AMS-65, AMS-70, AMS-75, AMS-80

You will find exploded views for this machine, together with references, in order to help you to ask for your spare parts.

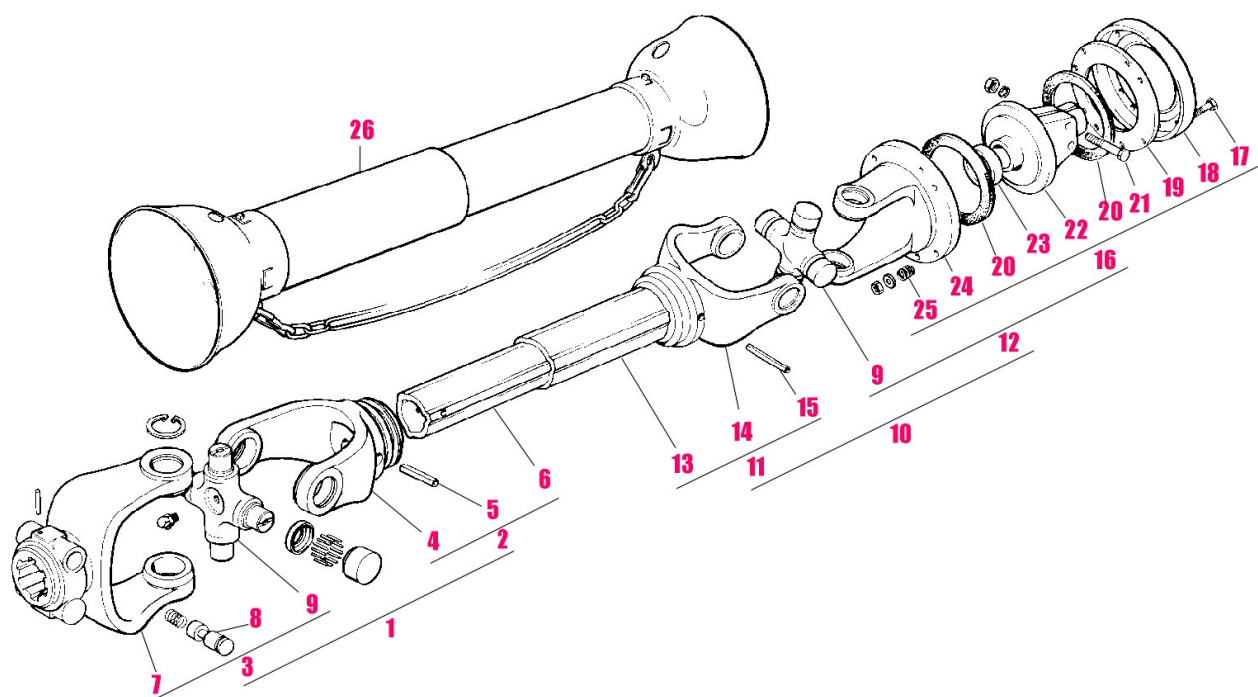
Our scope is to make our customers easy to change broken pieces.

Again, we appreciate your trust in our company.

Agric-Bemvig, S.A.

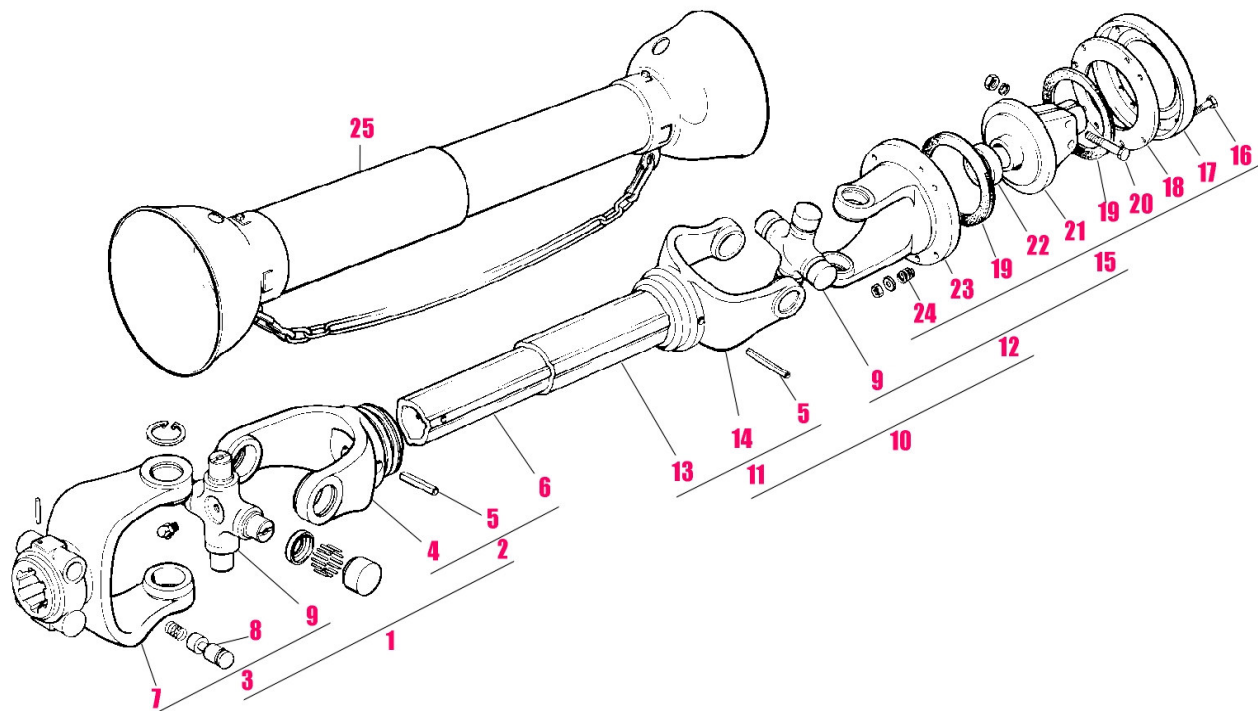
INDICE (Indice / Index)

TRANSMISIÓN Mod.100/8-D (Transmission / PTO shaft).....	Pág. 3
TRANSMISIÓN Mod.100/1-A (Transmission / PTO shaft).....	Pág. 5
GRUPO (Groupe / Gear box)	Pág. 7
TRANSMISIÓN LATERAL Y ROTOR (Transmission lateral, rotor / Side transmission & rotor)...	Pág.11
CHASIS (Châssis / Frame).....	Pág.16



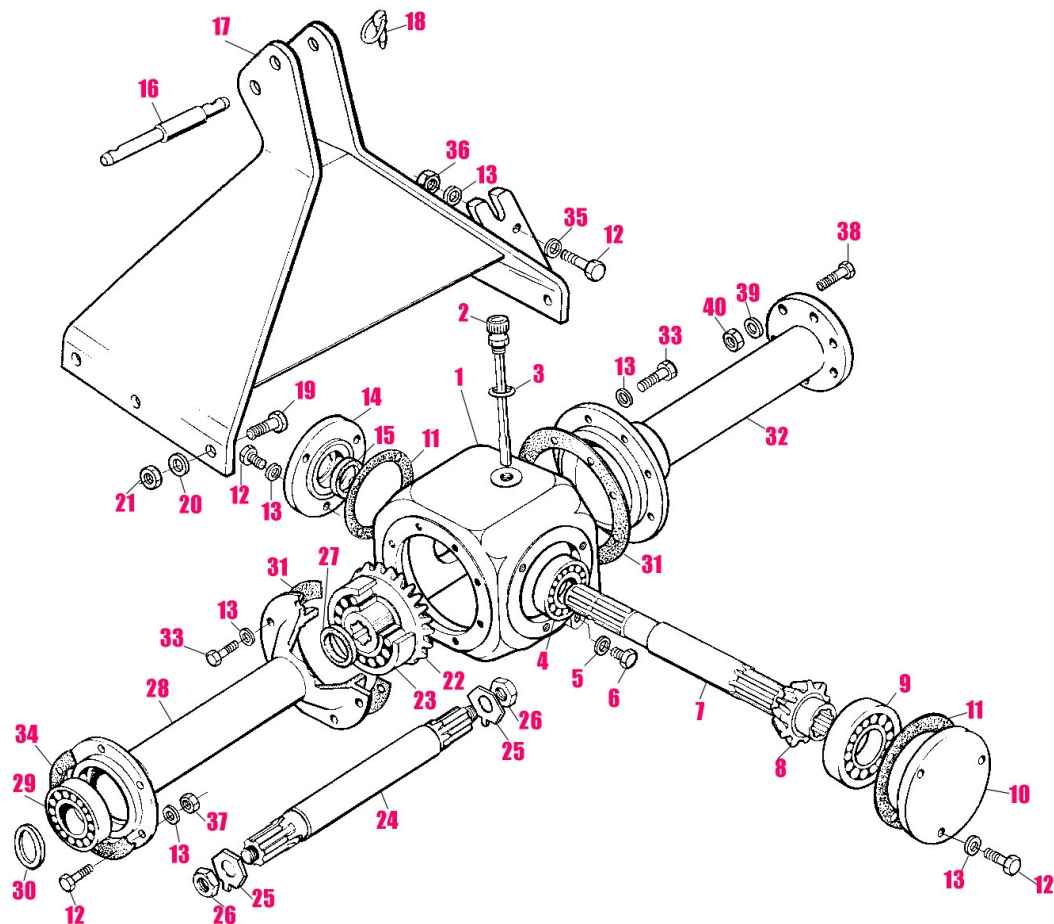
POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
0	04929006	100/8-D	Transmisión	Transmission	PTO shaft	30"-65"	1
1	04929019	100/8-D-1	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
2	04929022	107/8-D	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
3	04910033	100/2-AF-3	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
4	04903505	107/2-AF-1	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
5	04909554	-	Pasador 8 x 55	Goupille 8 x 55	Pin 8 x 55		1
6	04929035	107/8-D-2	Tubo	Tube	Tube		1
7	04900508	100-AF-6	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
8	04909457	100-AF-8	Pasador	Goupille	Pin		1
9	04901507	100-AF-5	Cruceta	Croisillon	Spider		2
10	04929048	100/8-D-2	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
11	04929051	105/8-D	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
12	04911074	100/2-AF-4	Embrague	Limiteur	Limiter		1
13	04929064	105/8-D-2	Tubo	Tube	Tube		1
14	04902506	105/2-AF-1	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
15	04909651	-	Pasador 8 x 65	Goupille 8 x 65	Pin 8 x 65		1
16	04931513	100-AF-7	Embrague	Limiteur	Limiter		1
17	04909017	-	Tornillo M-10 x 85	Vis M-10x85	Screw M-10x85		8
18	04908018	142-AF	Tapa	Couvercle	Plate		1
19	04907019	152-AF	Disco	Plateau	Dish		1
20	04906010	144-AF	Ferodo	Disque garniture	Liner clutch		2

POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
21	04909318	-	Tornillo M-12 x 70	Vis M-12x70	Screw M-12x70		2
22	04904012	140-AF	Disco	Disque	Disc		1
23	04909211	143-AF	Casquillo	—	-		1
24	04905011	141-AF	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
25	04909114	145-AF	Muelle	Ressort	Spring		8
26	04930556	122/5-D	Protector	Protecteur	Shield		1



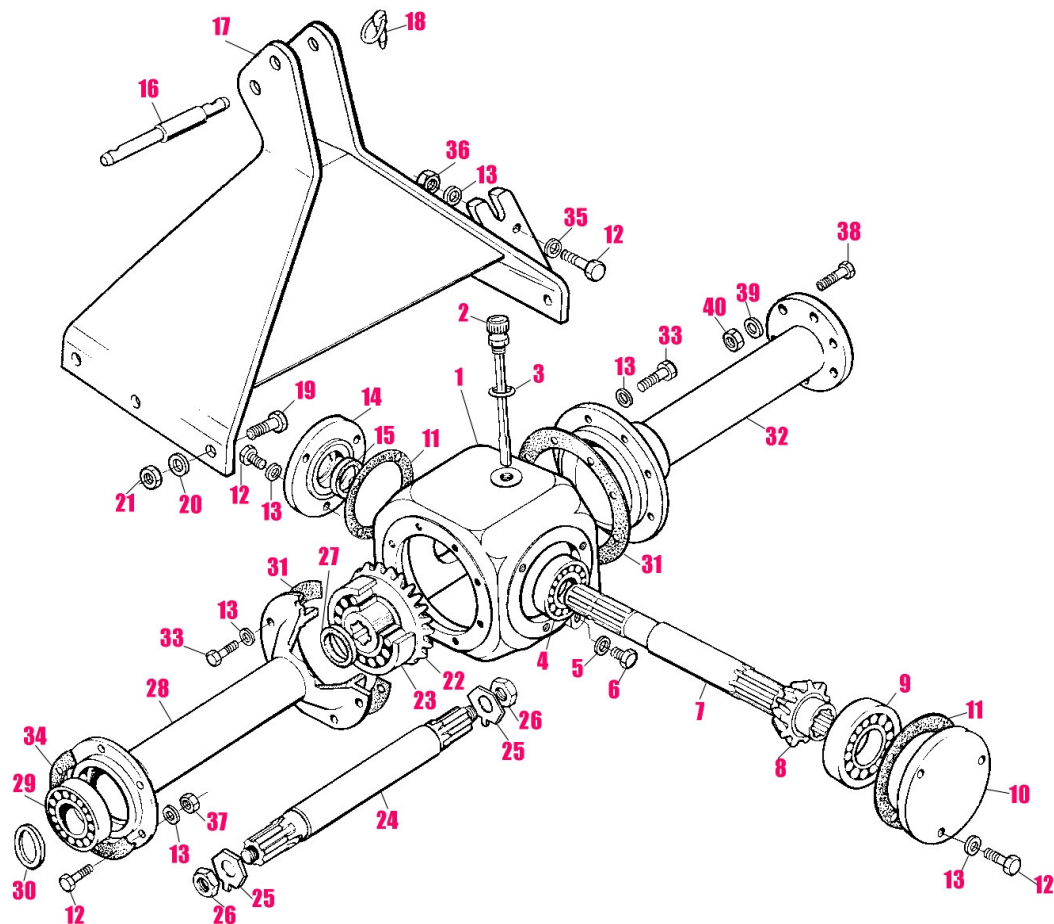
POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
0	04915009	100/1-A	Transmisión	Transmission	PTO shaft	70"-80"	1
1	04915012	100/1-A-1	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
2	04915025	107/1-AM	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
3	04915038	100/1-A-3	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
4	04903806	107/1-AM-1	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
5	04909583		Pasador 10 x 85	Goupille 10 x 85	Pin 10 x 85		2
6	04915041	107/1-AM-2	Tubo	Tube	Tube		1
7	04900809	100-AM-6	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
8	04909486	100-AM-8	Pasador	Goupille	Pin		1
9	04901808	100-AM-5	Cruceta	Croisillon	Spider		2
10	04915054	100/1-A-2	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
11	04915067	105/1-AM	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
12	04915070	100/1-A-4	Embrague	Limiteur	Limiter		1
13	04915083	105/1-AM-2	Tubo	Tube	Tube		1
14	04902807	105/1-AM-1	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
15	04932813	100/1-AM-7	Embrague	Limiteur	Limiter		1
16	04909017		Tornillo M-10 x 85	Vis M-10x85	Screw M-10x85		8
17	04908021	142/1-AM	Tapa	Couvercle	Plate		1
18	04907022	152-AM	Disco	Plateau	Dish		1
19	04906023	144/1-AM	Ferodo	Disque garniture	Liner clutch		2
20	04909318		Tornillo M-12 x 70	Vis M-12x70	Screw M-12x70		2

POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
21	04904025	140/1-AM	Disco	Disque	Disc		1
22	04909224	143/1-AM	Casquillo	-	-		1
23	04905066	141/1-AM	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
24	04909130	145/1-AM	Muelle	Ressort	Spring		8
25	04610100	122-A	Protector	Protecteur	Shield		1



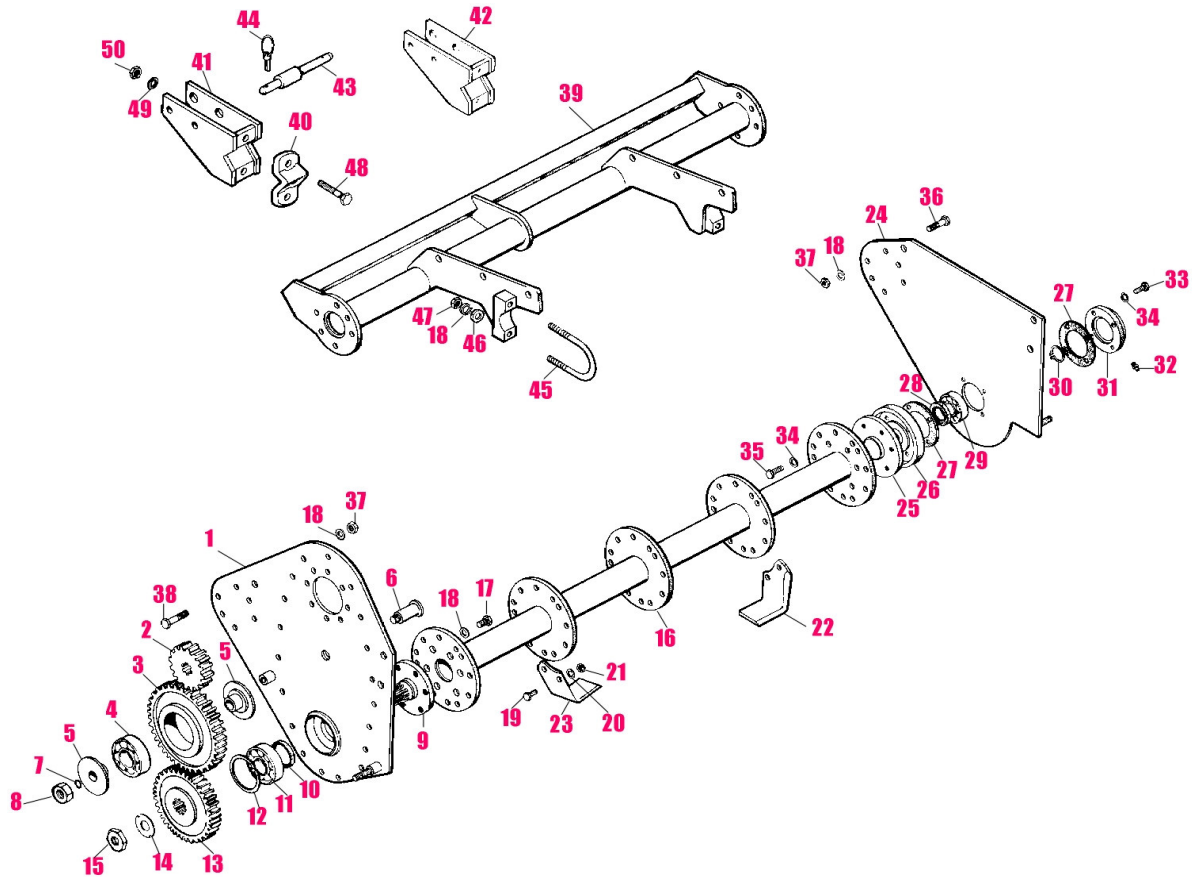
POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
1	13100500	M-201-ASE	Caja	Boîte	Housing		1
2	22800206	202/3-AMS	Tapón nivel aceite	Bouchon huile	Oil level plug		1
3	03951918	227/1-AM	Junta 1/2"gas	Joint	Gasket		1
4	03901010		Rodamiento 6308	Roulement 6308	Bearing 6308		1
5	03951808	226-AM	Junta	Joint	Gasket		1
6	04100104	417-AM	Tapón aceite 3/8"gas	Bouchon huilé	Oil plug		1
7	11004907	M-206-AMS-SE	Eje entada	Axe entrée	Input shaft		1
8	11300300	M-211-AM	Piñón	Pignon	Pinion		1
9	03901311		Rodamiento 6309	Roulement 6309	Bearing 6309		1
10	10230806	M-213-AMS	Tapa trasera	Couvercle arrière	Rear plate		1
11	03950207	M-214-AMS	Junta	Joint	Gasket		2
12	03702905		Tornillo M-10x30	Vis M-10x30	Screw M-10x30		8
13	03820401		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		24
14	10230301	M-221-AMS	Tapa delantera	Couvercle avant	Front plate		1
15	03920107		Reten 40x65x12	Bague d'étanchéité	Oil seal		1
16	11100209	230/1-AM	Bulón enganche	Goupille	Pin		1
17	23201907	233-AMS	Enganche	Attelage	Coupling		1
18	04820105		Pasador anillo D11	Goupille bague D11	Ring pin D11		1
19	03705300		Tornillo M-14x40	Vis M-14x40	Screw M-14x40		6
20	03820605		Arandela 14	Rondelle 14	Washer 14		6

POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
21	03770108		Tuerca M-14	Ecrou M-14	Nut M-14		6
22	11301008	M-250-AM	Corona	Couronne	Crown wheel		1
23	03901612		Rodamiento 6311	Roulement 6311	Bearing 6311		1
24	11001900	M-253-AM-50	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	30"-35"	1
24	11002404	M-253-AMS-50	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	40"	1
24	11002802	M-253-AMSE-50	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	45"	1
24	11002501	M-253-AMS-60	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	50"	1
24	11002909	M-253-AMSE-60	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	55"	1
24	11002608	M-253-AMS-70	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	60"	1
24	11003209	M-253/1-AMS-75	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	65"	1
24	11011804	M-253/1-AMS-80	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	70"-75"	1
24	11011817	M-253/1-AMS-80-C	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	80"	1
25	10341007	254-AM	Chapa de seguridad	Tôle de sûreté	Safety plate		2
26	13300203	M-255-AM	Tuerca eje corona	Ecrou axe couronne	Crown shaft nut		2
27	03920204		Retén 40x58x10	Bague d'étanchéité	Oil seal		1
28	23400203	M-257-AM-50	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	30"-35"	1
28	23400601	M-257-AMS-50	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	40"	1
28	23401008	M-257-AMSE-50	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	45"	1
28	23400708	M-257-AMS-60	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	50"	1
28	23401105	M-257-AMSE-60	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	55"	1
28	23400805	M-257-AMS-70	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	60"	1
28	23401202	M-257-AMSE-70	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	65"	1
28	23400902	M-257-AMS-80	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	70"-75"	1
28	23400915	M-257-AMS-80-C	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	80"	1
29	03903212		Rodamiento N-308	Roulement N-308	Bearing N-308		1
30	11400608	M-259-AM	Anillo	Bague	Ring	30"-60"	1
30	11400608	M-259/1-AM	Anillo	Bague	Ring	65-80"	1
31	03952001	M-261-AM	Junta	Joint	Gasket		2
32	23407808	270-A-30	Trompeta derecha	Trompette droit	Right flared tube	30"	1
32	23406207	270-A	Trompeta derecha	Trompette droit	Right flared tube	35"-55"	1
32	23413007	270/1-AMS-60"	Trompeta derecha	Trompette droit	Right flared tube	60"	1
32	23413010	270/1-AMS-65"	Trompeta derecha	Trompette droit	Right flared tube	65"	1
32	23406003	270/1-AMS-70"	Trompeta derecha	Trompette droit	Right flared tube	70"	1
32	23406100	270/1-AMS-75"	Trompeta derecha	Trompette droit	Right flared tube	75"	1
32	23408218	270/1-AM-80"	Trompeta derecha	Trompette droit	Right flared tube	80"	1
33	03702808		Tornillo M-10x25	Vis M-10x25	Screw M-10x25		16
34	03952904	M-286-AM	Junta	Joint	Gasket		1
35	03800603		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		s/m
36	03770506		Tuerca M-10	Ecrou M-10	Nut M-10		s/m
37	03780303		Tuerca M-10	Ecrou M-10	Nut M-10		8
38	03704107		Tornillo M-12x40	Vis M-12x40	Screw M-12x40		6
39	03820508		Arandela 12	Rondelle 12	Washer 12		6
40	03770205		Tuerca M-12	Ecrou M-12	Nut M-12		6



POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
1	13100500	M-201-ASE	Caja	Boîte	Housing		1
2	22800206	202/3-AMS	Tapón nivel aceite	Bouchon huile	Oil level plug		1
3	03951918	227/1-AM	Junta 1/2"gas	Joint	Gasket		1
4	03901010		Rodamiento 6308	Roulement 6308	Bearing 6308		1
5	03951808	226-AM	Junta	Joint	Gasket		1
6	04100104	417-AM	Tapón aceite 3/8"gas	Bouchon huilé	Oil plug		1
7	11004907	M-206-AMS-SE	Eje entada	Axe entrée	Input shaft		1
8	11300300	M-211-AM	Piñón	Pignon	Pinion		1
9	03901311		Rodamiento 6309	Roulement 6309	Bearing 6309		1
10	10230806	M-213-AMS	Tapa trasera	Couvercle arrière	Rear plate		1
11	03950207	M-214-AMS	Junta	Joint	Gasket		2
12	03702905		Tornillo M-10x30	Vis M-10x30	Screw M-10x30		8
13	03820401		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		24
14	10230301	M-221-AMS	Tapa delantera	Couvercle avant	Front plate		1
15	03920107		Reten 40x65x12	Bague d'étanchéité	Oil seal		1
16	11100209	230/1-AM	Bulón enganche	Goupille	Pin		1
17	23201907	233-AMS	Enganche	Attelage	Coupling		1
18	04820105		Pasador anillo D11	Goupille bague D11	Ring pin D11		1
19	03705300		Tornillo M-14x40	Vis M-14x40	Screw M-14x40		6
20	03820605		Arandela 14	Rondelle 14	Washer 14		6

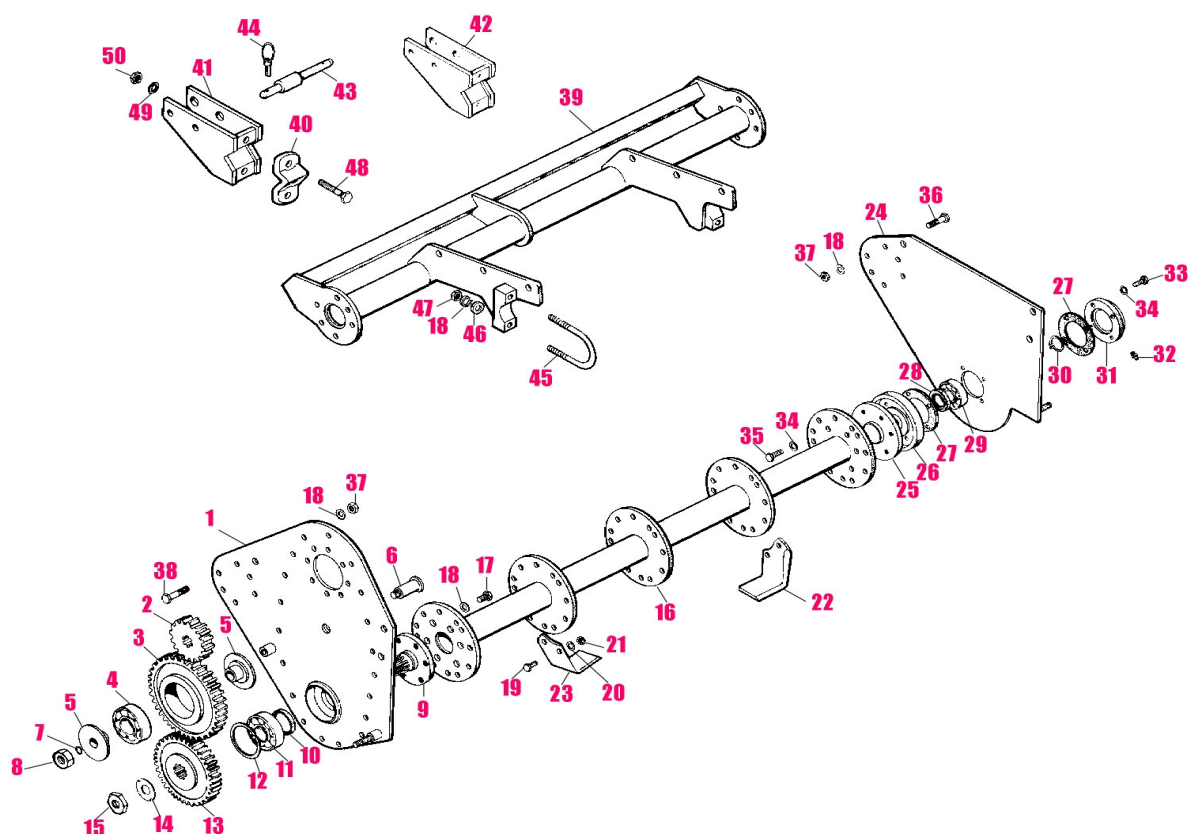
POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
21	03770108		Tuerca M-14	Ecrou M-14	Nut M-14		6
22	11301008	M-250-AM	Corona	Couronne	Crown wheel		1
23	03901612		Rodamiento 6311	Roulement 6311	Bearing 6311		1
24	11001900	M-253-AM-50	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	40"	1
24	11002006	M-253-AM-60	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	45"-50"	1
24	11002103	M-253-AM-70	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	60"-65"	1
24	11002608	M-253-AMS-70	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	70"	1
24	11003209	M-253/1-AMS-75	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	75"	1
24	11011804	M-253/1-AMS-80	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	80"	1
25	10341007	254-AM	Chapa de seguridad	Tôle de sûreté	Safety plate		2
26	13300203	M-255-AM	Tuerca eje corona	Ecrou axe couronne	Crown shaft nut		2
27	03920204		Retén 40x58x10	Bague d'étanchéité	Oil seal		1
28	23400203	M-257-AM-50	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	40"	1
28	23400300	M-257-AM-60	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	45"-50"	1
28	23400407	M-257-AM-70	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	60"-65"	1
28	23400805	M-257-AMS-70	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	70"	1
28	23401202	M-257-AMSE-70	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	75"	1
28	23400902	M-257-AMS-80	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	80"	1
29	03903212		Rodamiento N-308	Roulement N-308	Bearing N-308		1
30	11400608	M-259-AM	Anillo	Bague	Ring	40"-70"	1
30	11400608	M-259/1-AM	Anillo	Bague	Ring	75"-80"	1
31	03952001	M-261-AM	Junta	Joint	Gasket		2
32	23406207	270-A	Trompeta derecha	Trompette droit	Right flared tube	40"-75"	1
32	23406207	270-AMS-80	Trompeta derecha	Trompette droit	Right flared tube	80"	1
33	03702808		Tornillo M-10x25	Vis M-10x25	Screw M-10x25		16
34	03952904	M-286-AM	Junta	Joint	Gasket		1
35	03800603		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		s/m
36	03770506		Tuerca M-10	Ecrou M-10	Nut M-10		s/m
37	03780303		Tuerca M-10	Ecrou M-10	Nut M-10		8
38	03704107		Tornillo M-12x40	Vis M-12x40	Screw M-12x40		6
39	03820508		Arandela 12	Rondelle 12	Washer 12		6
40	03770205		Tuerca M-12	Ecrou M-12	Nut M-12		6



POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
1	20420705	M-301/1-AM	Lateral izquierdo	Latéral gauche	Left side plate		1
2	11312202	302-AM	Piñón eje corona	Pignon axe couron.	Crown shaft pinion	40"-60"	1
2	11312503	302/1-AM	Piñón eje corona	Pignon axe couron.	Crown shaft pinion	65"-80"	1
3	11313007	303-AM	Piñón intermedio	Pignon intermédiaire	Idler		1
4	03903128		Rodamiento 4308	Roulement 4308	Bearing 4308		1
5	10120507	305-AM	Pletina apoyo rod.	Plateau supp.roule.	Supp.bearing plate		2
6	11100403	M-306-AM	Bulón piñon interm.	Boulon pignon inter.	Idler pin		1
7	03940109		Junta	Joint	Gasket		2
8	03780905		Tuerca M-22/150	Ecrou M-22/150	Nut M-22/150		1
9	11003717	M-309/3-AM	Rotor estriado	Rotor strié	Splined rotor		1
10	03920301		Retén 55x70x8	Bague d'étanchéité	Oil seal		1
11	03901418		Rodamiento 6409	Roulement 6409	Bearing 6409		1
12	04140205		Anillo elástico I-120	Bague élastique I120	Circlip I-120		1
13	11314307	315-AM	Piñón rotor estriado	Pignon rotor strié	Splined rotor pinion		1
14	10341104	254-BM	Chapa de seguridad	Tôle de sûreté	Safety plate		1
15	13300407	M-289-BM	Tuerca corona	Ecrou couronne	Crown nut		1
16	23502907	M-317-AM-30	Rotor	Rotor	Rotor	30"	1
16	23503003	M-317-AM-35	Rotor	Rotor	Rotor	35"	1
16	23503100	M-317-AM-40	Rotor	Rotor	Rotor	40"	1
16	23503207	M-317-AM-45	Rotor	Rotor	Rotor	45"	1
16	23503304	M-317-AM-50	Rotor	Rotor	Rotor	50"	1

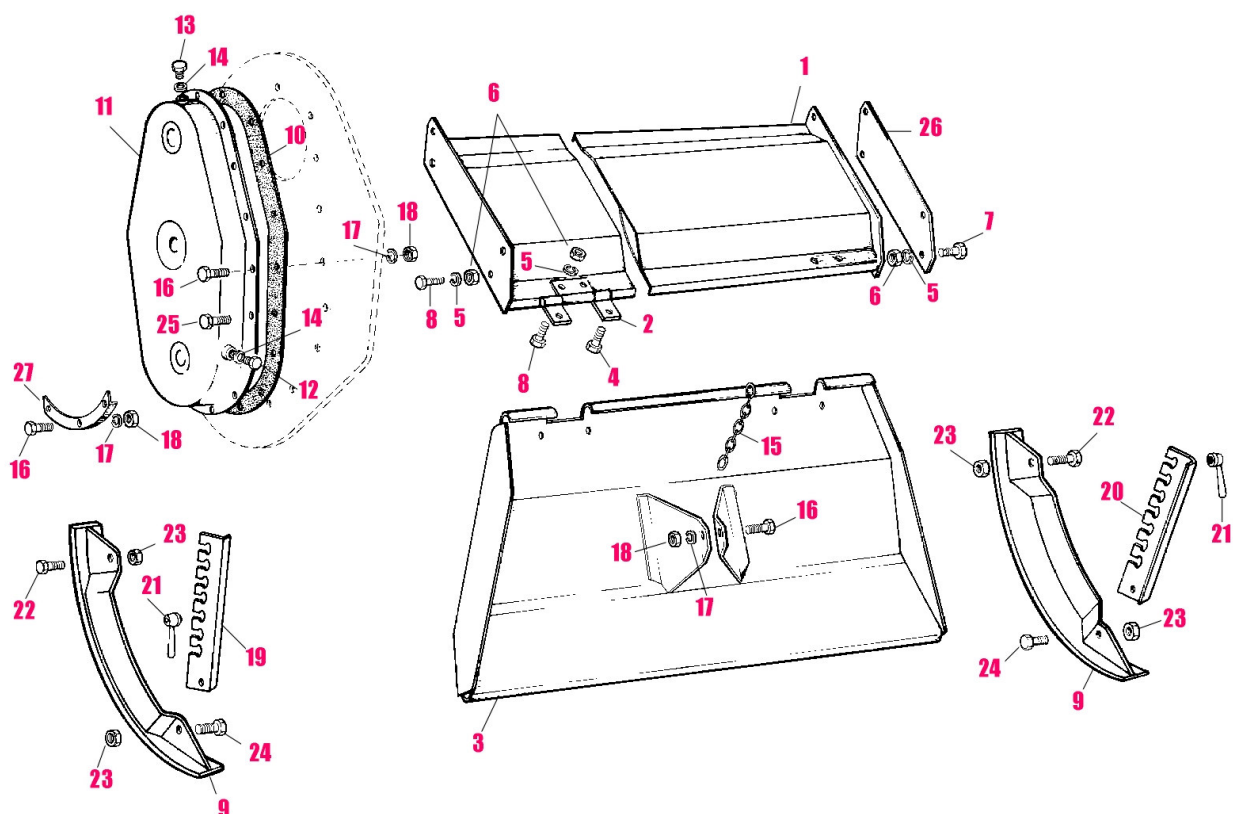
POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
16	23503317	M-317-AM-55	Rotor	Rotor	Rotor	55"	1
16	23503401	M-317-AM-60	Rotor	Rotor	Rotor	60"	1
16	23504303	M-317-AM-65	Rotor	Rotor	Rotor	65"	1
16	23503508	M-317-AM-70	Rotor	Rotor	Rotor	70"	1
16	23503605	M-317-AM-75	Rotor	Rotor	Rotor	75"	1
16	23503702	M-317-AM-80	Rotor	Rotor	Rotor	80"	1
17	03733606	319-AM	Tornillo rotor	Vis rotor	Rotor screw		6
18	03820508		Arandela 12	Rondelle 12	Washer 12		6
19	03737903		Tornillo 7/16"x34	Vis 7/16"x34	Screw 7/16"x34		s/m
20	03821400		Arandela 7/16"	Rondelle 7/16"	Washer 7/16"		s/m
21	03771301		Tuerca 7/16"	Ecrou 7/16"	Nut 7/16"		s/m
22	04500102	324-AM	Azada izquierda	Houe gauche	Left blade		s/m
23	04500209	325-AM	Azada derecha	Houe droit	Right blade		s/m
24	20421607	M-329/1-AM	Lateral derecho	Latéral droit	Right side plate	30"-55"	1
24	20421704	M-329/1-AMSE	Lateral derecho	Latéral droit	Right side plate	60"-80"	1
25	11030726	M-330/3-AM	Plato rotor	Plateau rotor	Rotor platen		1
26	10601907	M-334/1-AM	Cajera retén	Log.b.d'étanchéité	Oil seal sleeve		1
27	03952904	M-286-AM	Junta	Joint	Gasket		2
28	03920408		Retén 42x62x8	Bague d'étanchéité	Oil seal		1
29	03900516		Rodamiento 6406	Roulement 6406	Bearing 6406		1
30	04145006		Anillo elástico E-30	Bague élastique E30	Circlip E-30		1
31	10602508	M-338/1-AM	Cajera rodamiento	Logement roulement	Bearing sleeve		1
32	04800103		Engrasador recto	Graisser droit	Straight lubricator		1
33	03703108		Tornillo M-10x40	Vis M-10x40	Screw M-10x40		4
34	03820401		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		10
35	03702905		Tornillo M-10x30	Vis M-10x30	Screw M-10x30		6
36	03704107		Tornillo M-12x40	Vis M-12x40	Screw M-12x40		s/m
37	03770205		Tuerca M-12	Ecrou M-12	Nut M-12		s/m
38	03704000		Tornillo M-12x35	Vis M-12x35	Screw M-12x35		6
39	33600608	370/4-AMSA-30	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	30"	1
39	10002558	370/4-AMSA-35	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	35"	1
39	10002554	370/4-AMSA-40	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	40"	1
39	10002555	370/4-AMSA-45	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	45"	1
39	10002556	370/4-AMSA-50	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	50"	1
39	33606013	370/4-AMSA-55	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	55"	1
39	33606000	370/4-AMSA-60	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	60"	1
39	33601128	370/4-AMSA-65	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	65"	1
39	33601212	370/4-AMSA-70	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	70"	1
39	33601319	370/4-AMSA-75	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	75"	1
39	33601416	370/4-AMSA-80	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	80"	1
40	10420100	348-AH	Brida	Bride	Flange		2
41	20400907	371/1-AH	Soporte s.enganche	Support attelage	Coupling support		1

POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
42	20403904	372/1-AH	Soporte s.engan.izq.	Supp.attelage gche.	Coupling support left		1
43	11100704	378-AH	Bulón	Boulon	Pin		2
44	04820105		Pasador anillo D11	Goupille bague D11	Ring pin D11		2
45	11220305	M-374-AM	Brida	Bride	Flange		2
46	11408503	262-AM	Arandela	Rondelle	Washer		4
47	03771107		Tuerca M-12-150	Ecrou M-12-150	Nut M-12-150		4
48	03737107		Tornillo M-16x80	Vis M-16x80	Screw M-16x80		4
49	03820702		Arandela 16	Rondelle 16	Washer 16		4
50	03780604		Tuerca M-16	Ecrou M-16	Nut M-16		4



POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
1	20420705	M-301/1-AM	Lateral izquierdo	Latéral gauche	Left side plate		1
2	11312202	302-AM	Piñón eje corona	Pignon axe couron.	Crown shaft pinion	40"-60"	1
2	11312503	302/1-AM	Piñón eje corona	Pignon axe couron.	Crown shaft pinion	65"-80"	1
3	11313007	303-AM	Piñón intermedio	Pignon intermédiaire	Idler		1
4	03903128		Rodamiento 4308	Roulement 4308	Bearing 4308		1
5	10120507	305-AM	Pletina apoyo rod.	Plateau supp.roule.	Supp.bearing plate		2
6	11100403	M-306-AM	Bulón piñón interm.	Boulon pignon inter.	Idler pin		1
7	03940109		Junta	Joint	Gasket		2
8	03780905		Tuerca M-22/150	Ecrou M-22/150	Nut M-22/150		1
9	11003717	M-309/3-AM	Rotor estriado	Rotor strié	Splined rotor		1
10	03920301		Retén 55x70x8	Bague d'étanchéité	Oil seal		1
11	03901418		Rodamiento 6409	Roulement 6409	Bearing 6409		1
12	04140205		Anillo elástico I-120	Bague élastique I120	Circlip I-120		1
13	11314307	315-AM	Piñón rotor estriado	Pignon rotor strié	Splined rotor pinion		1
14	10341104	254-BM	Chapa de seguridad	Tôle de sûreté	Safety plate		1
15	13300407	M-289-BM	Tuerca corona	Ecrou couronne	Crown nut		1
16	23503100	M-317-AM-40	Rotor	Rotor	Rotor	40"	2
16	23503207	M-317-AM-45	Rotor	Rotor	Rotor	45"	1
16	23503304	M-317-AM-50	Rotor	Rotor	Rotor	50"	1
16	23503401	M-317-AM-60	Rotor	Rotor	Rotor	60"	1
16	23504303	M-317-AM-65	Rotor	Rotor	Rotor	65"	1
16	23503508	M-317-AM-70	Rotor	Rotor	Rotor	70"	1

POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
16	23503605	M-317-AM-75	Rotor	Rotor	Rotor	75"	1
16	23503702	M-317-AM-80	Rotor	Rotor	Rotor	80"	1
17	03733606	319-AM	Tornillo rotor	Vis rotor	Rotor screw		6
18	03820508		Arandela 12	Rondelle 12	Washer 12		6
19	03737903		Tornillo 7/16"x34	Vis 7/16"x34	Screw 7/16"x34		s/m
20	03821400		Arandela 7/16"	Rondelle 7/16"	Washer 7/16"		s/m
21	03771301		Tuerca 7/16"	Ecrou 7/16"	Nut 7/16"		s/m
22	04500102	324-AM	Azada izquierda	Houe gauche	Left blade		s/m
23	04500209	325-AM	Azada derecha	Houe droit	Right blade		s/m
24	20421607	M-329/1-AM	Lateral derecho	Latéral droit	Right side plate	30"-75"	1
24	20421704	M-329/1-AMSE	Lateral derecho	Latéral droit	Right side plate	80"	1
25	11030726	M-330/3-AM	Plato rotor	Plateau rotor	Rotor platen		1
26	10601907	M-334/1-AM	Cajera retén	Log.b.d'étanchéité	Oil seal sleeve		1
27	03952904	M-286-AM	Junta	Joint	Gasket		2
28	03920408		Retén 42x62x8	Bague d'étanchéité	Oil seal		1
29	03900516		Rodamiento 6406	Roulement 6406	Bearing 6406		1
30	04145006		Anillo elástico E-30	Bague élastique E30	Circlip E-30		1
31	10602508	M-338/1-AM	Cajera rodamiento	Logement roulement	Bearing sleeve		1
32	04800103		Engrasador recto	Graisser droit	Straight lubricator		1
33	03703108		Tornillo M-10x40	Vis M-10x40	Screw M-10x40		4
34	03820401		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		10
35	03702905		Tornillo M-10x30	Vis M-10x30	Screw M-10x30		6
36	03704107		Tornillo M-12x40	Vis M-12x40	Screw M-12x40		s/m
37	03770205		Tuerca M-12	Ecrou M-12	Nut M-12		s/m
38	03704000		Tornillo M-12x35	Vis M-12x35	Screw M-12x35		6
39	33600802	370/2-AMSA-40	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	40"	1
39	33600909	370/2-AMSA-45	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	45"	1
39	33601005	370/2-AMSA-50	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	50"	1
39	33601102	370/2-AMSA-60	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	60"	1
39	33601115	370/2-AMSA-65	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	65"	1
39	33601209	370/2-AMSA-70	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	70"	1
39	33601306	370/2-AMSA-75	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	75"	1
39	33601403	370/2-AMSA-80	Tubo asiento	Tube support	Frame tube	80"	1
40	10420100	348-AH	Brida	Bride	Flange		2
41	20400907	371/1-AH	Soporte s.enganche	Support attelage	Coupling support		1
42	20403904	372/1-AH	Soporte s.engan.izq.	Supp.attelage gche.	Coupling support left		1
43	11100704	378-AH	Bulón	Boulon	Pin		2
44	04820105		Pasador anillo D11	Goupille bague D11	Ring pin D11		2
45	11220305	M-374-AM	Brida	Bride	Flange		2
46	11408503	262-AM	Arandela	Rondelle	Washer		4
47	03771107		Tuerca M-12-150	Ecrou M-12-150	Nut M-12-150		4
48	03737107		Tornillo M-16x80	Vis M-16x80	Screw M-16x80		4
49	03820702		Arandela 16	Rondelle 16	Washer 16		4
50	03780604		Tuerca M-16	Ecrou M-16	Nut M-16		4



POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
1	23005501	401-AM-30	Coraza	Cuirasse	Casing	30"	1
1	23005608	401-AM-35	Coraza	Cuirasse	Casing	35"	1
1	23005705	401-AM-40	Coraza	Cuirasse	Casing	40"	1
1	23005802	401-AM-45	Coraza	Cuirasse	Casing	45"	1
1	23005909	401-AM-50	Coraza	Cuirasse	Casing	50"	1
1	23005912	401-AM-55	Coraza	Cuirasse	Casing	55"	1
1	23006005	401-AM-60	Coraza	Cuirasse	Casing	60"	1
1	23006018	401-AM-65	Coraza	Cuirasse	Casing	65"	1
1	23006102	401-AM-70	Coraza	Cuirasse	Casing	70"	1
1	23006209	401-AM-75	Coraza	Cuirasse	Casing	75"	1
1	23006306	401-AM-80	Coraza	Cuirasse	Casing	80"	1
2	20422606	402-AM	Bisagra	Charnière	Hinge pin		s/m
3	23012204	403-AM-30	Faldón	Jupe machine	Trailing board	30"	1
3	23012301	403-AM-35	Faldón	Jupe machine	Trailing board	35"	1
3	23012408	403-AM-40	Faldón	Jupe machine	Trailing board	40"	1
3	23012505	403-AM-45	Faldón	Jupe machine	Trailing board	45"	1
3	23012602	403-AM-50	Faldón	Jupe machine	Trailing board	50"	1
3	23012615	403-AM-55	Faldón	Jupe machine	Trailing board	55"	1
3	23012709	403-AM-60	Faldón	Jupe machine	Trailing board	60"	1
3	23012712	403-AM-65	Faldón	Jupe machine	Trailing board	65"	1

POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
3	23012806	403-AM-70	Faldón	Jupe machine	Trailing board	70"	1
3	23012903	403-AM-75	Faldón	Jupe machine	Trailing board	75"	1
3	23013009	403-AM-80	Faldón	Jupe machine	Trailing board	80"	1
3	23018004	404-AM-80	Faldón	Jupe machine	Trailing board	80"	1
4	03703807		Tornillo M-12x25	Vis M-12x25	Screw M-12x25		s/m
5	03820508		Arandela 12	Rondelle 12	Washer 12		s/m
6	03770205		Tuerca M-12	Ecrou M-12	Nut M-12		s/m
7	03704000		Tornillo M-12x35	Vis M-12x35	Screw M-12x35		4
8	03703904		Tornillo M-12x30	Vis M-12x30	Screw M-12x30		s/m
9	20470409	M-414/2-BM	Patín	Patin	Runner		2
10	03954009	415-AM	Junta	Joint	Gasket		1
11	20200709	M-416-AM	Tapa engranajes	Couvercle engrenag.	Gear cover		1
12	04100104	417-AM	Tapón aceite 3/8"gas	Bouchon huile	Oil plug		1
13	12800601	417/2-AM	Tapón desvaporiza.	Bouchon dévaporiza.	Vapor release plug		1
14	03940303		Junta	Joint	Gasket		2
15	03985302	422-AM	Cadena	Chaîne	Chain		1
16	03702905		Tornillo M-10x30	Vis M-10x30	Screw M-10x30		s/m
17	03820401		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		s/m
18	03770506		Tuerca M-10	Ecrou M-10	Nut M-10		s/m
19	10421303	423-AM	Cremallera izquierda	Crémaillère gauche	Left rack		1
20	10421400	424-AM	Cremallera derecha	Crémaillère droit	Right rack		1
21	05000102	M-425-BM	Manivela	Manivelle	Handle		2
22	03736001		Tornillo M-14x80	Vis M-14x80	Screw M-14x80		2
23	03780507		Tuerca M-14	Ecrou M-14	Nut M-14		4
24	03705203		Tornillo M-14x35	Vis M-14x35	Screw M-14x35		2
25	03702808		Tornillo M-10x25	Vis M-10x25	Screw M-10x25		14
26	10346808	430/1-AM	Suplemento	Supplément	Coarse		s/m
27	13000503	445-AM	Protector	Protecteur	Shield		1

